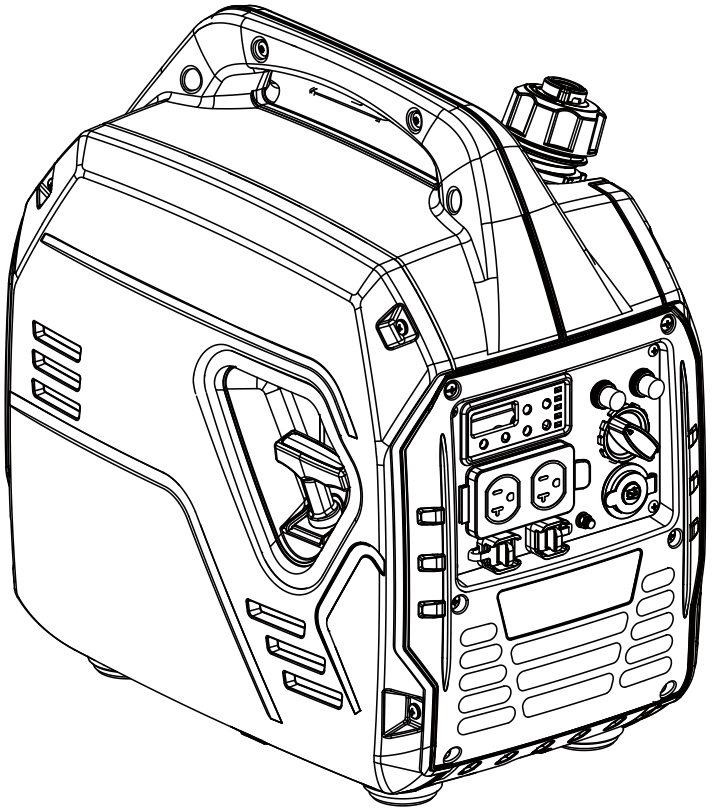
CHAMPION
GLOBAL POWER EQUIPMENT™-MC

Champion Power Equipment, Inc.

**MODÈLE N° 201654**



# INFORMATIONS DES PIÈCES

## GÉNÉRATRICE PORTATIVE À ONDULEUR DE 2500 W

## VARIANT DE NUMÉRO DE SÉRIE : TOUS

Pour commander des pièces de rechange,
veuillez visiter :
**shop.championpowerequipment.com**
ou appeler le **1 877 338-0999.**

REV 20260713

# TABLE DES MATIÈRES


Schéma de pièces du génératrice ..... 3
Liste de pièces du génératrice ..... 4
Schéma de pièces du moteur ..... 5
Liste des pièces du moteur ..... 6
Schéma de pièces de culasse ..... 8
Liste de pièces de culasse ..... 9
Schéma de pièces del carburateur ..... 10
Liste de pièces del carburateur ..... 11
Schéma de pièces del réservoir de carburant ..... 12
Liste de pièces del réservoir de carburant ..... 13
Schéma de pièces del panneau de commande ..... 14
Liste de pièces del panneau de commande ..... 15
Schéma de pièces de base ..... 16
Liste de pièces de base ..... 17
Schéma de câblage ..... 18

# SCHÉMA DE PIÈCES DU GÉNÉRATRICE

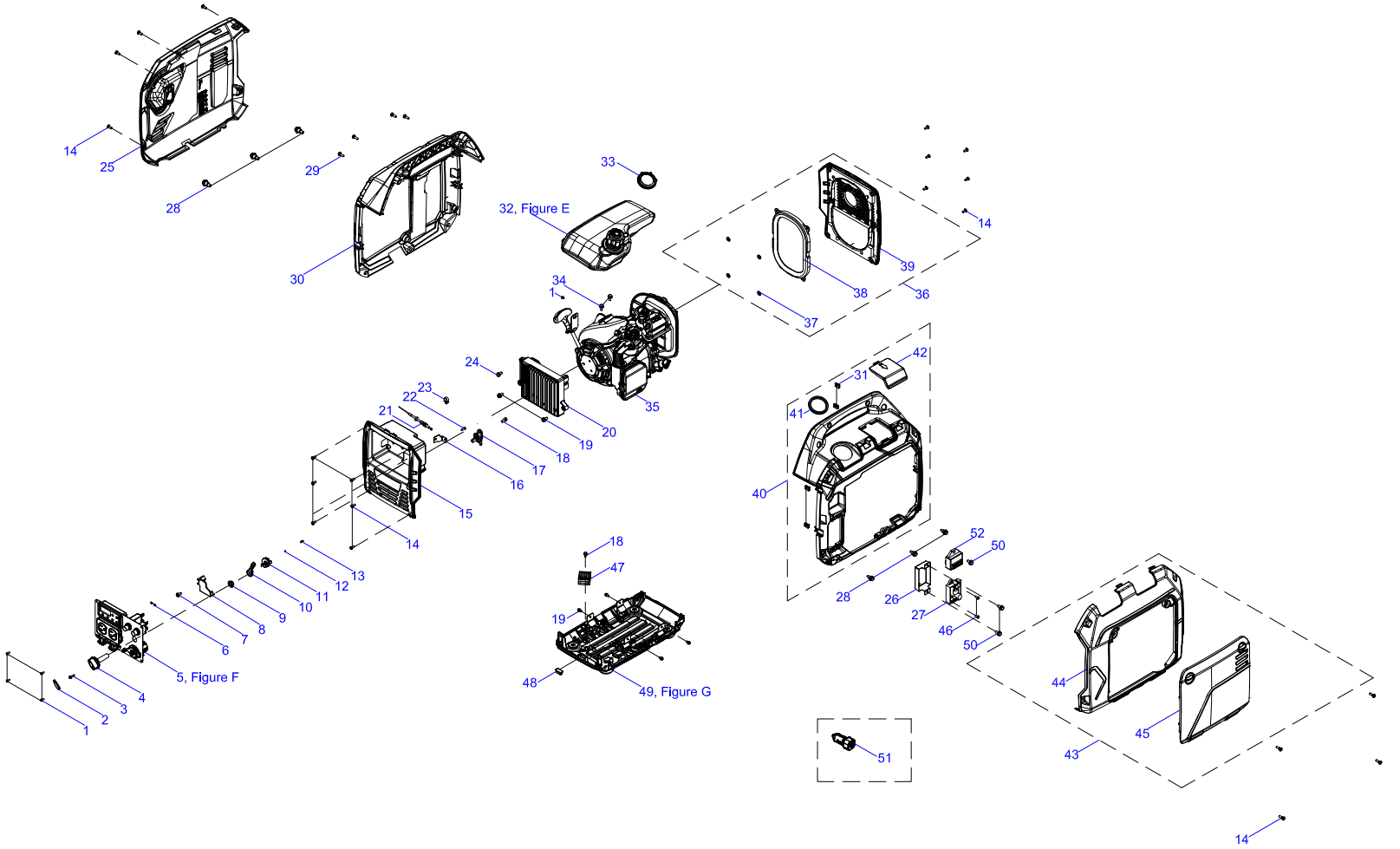



Figure A

# LISTE DE PIÈCES DU GÉNÉRATRICE

| No | No de pièce | Description | Qté |
|---|---|---|---|
| 1 | 100010946-0009 | M4 x 10, vis, zinc noir, GB818 | 5 |
| 2 | 100715786-0001 | Couvercle de poignée de l'interrupteur de carburant 1, jaune | 1 |
| 3 | 100137684-0003 | M4 x 16, Assemblage de vis à tête cylindrique, zinc noir trivalent, GB9074.8 | 1 |
| 4 | 100715787 | Couvercle de poignée de l'interrupteur de carburant | 1 |
| 5 | 100951249 | Assemblage du panneau de commande, 120 V, 201654 | 1 |
| 6 | 100091757 | Collier de serrage de roulement, Ø1,8 x Ø6 x 0,8 | 2 |
| 7 | 100011001-0004 | ST4.2 x 10, vis autotaraudeuse, zinc blanc bleuté, GB845 | 1 |
| 8 | 100714558 | Butée de siège du panneau, bloc | 1 |
| 9 | 100714542 | Tige pivotante à levier, bloc | 1 |
| 10 | 100714543 | Tige pivotante à levier, plastique | 1 |
| 11 | 100712960 | Glissière d'arbre principal, Ø37,2 x 16, quatre vitesses | 1 |
| 12 | 100099173 | Bille en acier, Ø5 | 1 |
| 13 | 100098271 | Ressort d'interrupteur de carburant, Ø0,5 x 8,2 x 4 | 1 |
| 14 | 100081995 | Boulons à crans, M5 x 16 | 20 |
| 15 | 100727920-0001 | Panneau avant, PU éponge, V0, noir | 1 |
| 16 | 100714544 | Plaque de montage, câble, métal | 1 |
| 17 | 100141146 | Assemblage du robinet de carburant, parcours de 115°, trois engrenages | 1 |
| 18 | 100011571-0001 | M6 x 14, boulon à embase hexagonal, zinc blanc bleuté, GB16674 | 2 |
| 19 | 100011570-0001 | M6 x 12, boulon à embase hexagonal, zinc blanc bleuté, GB16674 | 6 |
| 20 | 100951248 | Convertisseur, 120 V, 60 Hz, cETL, 180 x 130 x 32,5 | 1 |
| 21 | 100714541 | Câble, Ø1,5 x 36,8 | 1 |
| 22 | 100032967-0002 | ST4.2 x 16, vis autotaraudeuse, zinc blanc bleuté, GB845 | 1 |
| 23 | 100000671 | Agrafe, diamètre intérieur Ø13, plastique | 1 |
| 24 | 100011249-0003 | M5 x 12, boulon à embase hexagonal, zinc blanc bleuté, GB5789 | 1 |
| 25 | 100763129-0001 | Panneau de couverture gauche, PU éponge, jaune | 1 |
| 26 | 100751697 | Support de fixation du module CO, protection par blindage | 1 |
| 27 | 100156769 | Alarme de monoxyde de carbone, module d'arrêt du CO 5.1830.022, PGMA | 1 |
| 28 | 100081994 | Boulon d'alignement, M6 x 24 | 6 |
| 29 | 100033079-0003 | M5 x 16, vs, zinc noir, classe 4.8, GB9074.5 | 4 |
| 30 | 100711008-0001 | Coquille gauche, PU éponge, V0, noir | 1 |
| 31 | 100050562 | Patte de filetage de support de réservoir de carburant, zinc blanc bleuté trivalent | 4 |
| 32 | 100731655 | Assemblage de réservoir de carburant, fluorate, 201654 | 1 |
| 33 | 100008887 | Écrou de blocage, Ø62 x 8 | 1 |
| 34 | 100033099-0006 | M6 x 18, boulon à embase hexagonal, zinc blanc bleuté, GB16674 | 2 |
| 35 | 1ZC7DC654 | Moteur, 79 cc, MS SF, EPA+cETL+ICES-002+PGMA | 1 |
| 36 | 100775027 | Fenêtre de service, PU éponge, V0, 264,5 x 253,1 x Ø52,5 | 1 |
| 37 | 100087972 | Collier de serrage de roulement, Ø5,5 x Ø14 x 1,6, Dacromet | 4 |
| 38 | 100072722 | Joint statique, silencieux, 231,9 x 145 x 16,9 | 1 |
| 39 | 100727921 | Fenêtre de service de silencieux, PU éponge, V0 | 1 |
| 40 | 100760676-0001 | Assemblage de coque droite, avec tampon d'amortissement, PU éponge, V0, noir | 1 |
| 41 | 100073150 | Tampon d'amortissement, Ø52 x Ø64 x 8,6 | 1 |

| No | No de pièce | Description | Qté |
|---|---|---|---|
| **42** | 100711052-0001 | Plaque d'entretien des bougies d'allumage, PU éponge, V0, noir | 1 |
| **43** | 100729399-0001 | Ensemble du panneau de recouvrement droit, V0, jaune | 1 |
| **44** | 100729398-0001 | Coquille droite, PU éponge, V0, jaune | 1 |
| **45** | 100729397-0002 | Panneau de couverture droit, V0, jaune | 1 |
| **46** | 100729649-0001 | M5 x 12, vis, zinc noir, GB9074.5 | 2 |
| **47** | 100951247 | Pont redresseur, capacitance, DC14V, PGMA, cETL | 1 |
| **48** | 100072710 | Amortisseur en caoutchouc, 32 x 16 x 13 | 1 |
| **49** | 100731653 | Ensemble de base de boîtier de commutateur, 201654 | 1 |
| **50** | 100011261-0004 | M6 x 12, boulon à embase hexagonal, zinc blanc bleuté, GB5789 | 3 |
| **51** | 100806851 | Adaptateur USB 12 VCC, TypeA_TypeC, noir | 1 |
| **52** | 100750452 | Module d'allumage, indicateur d'huile moteur, PGMA | 1 |

# SCHÉMA DE PIÈCES DU MOTEUR

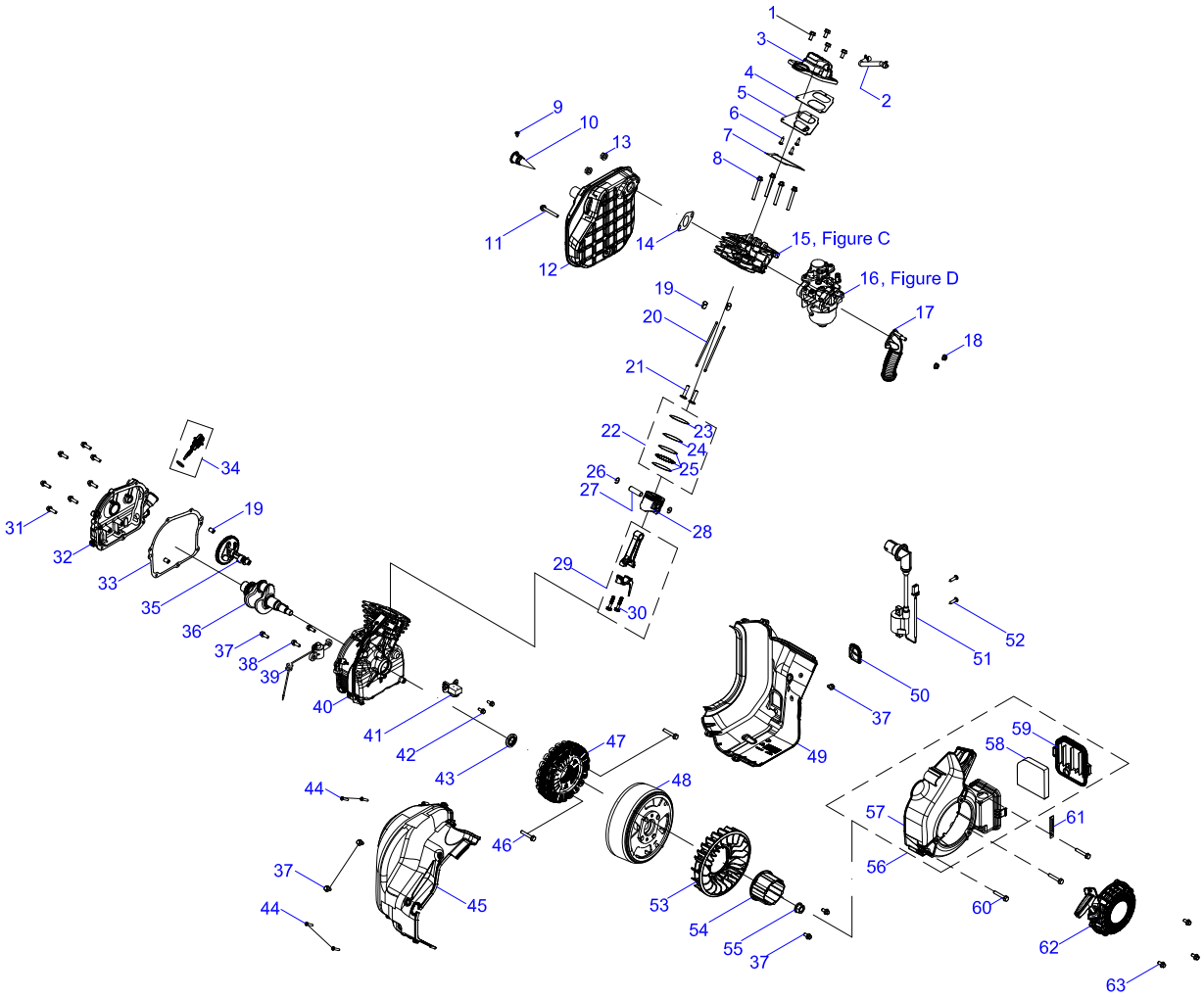



Figure B

# LISTE DES PIÈCES DU MOTEUR

| No | No de pièce | Description | Qté |
|---|---|---|---|
| 1 | 100033099-0006 | M6 x 18, boulon à embase hexagonal, zinc blanc bleuté, GB16674 | 4 |
| 2 | 100154528 | Tuyau de reniflard, Ø8 x Ø12 x 39 + Ø16 x Ø14 x 80 | 1 |
| 3 | 100072876 | Ensemble couvercle de culasse, 201654 | 1 |
| 4 | 100762680 | Joint statique, couvercle de cylindre, 68 x 47 x 0,5 | 1 |
| 5 | 100762679 | Assemblage de couvercle intérieur de culasse, 201654 | 1 |
| 6 | 100005133 | M3 x 6, vis à tête cylindrique encastrée, GB823 | 3 |
| 7 | 100075052 | Joint du couvre-culasse, 201654 | 1 |
| 8 | 100011275-0002 | M6 x 50, boulon hexagonal à embase, zinc blanc bleuté, classe 10,9, GB5789 | 4 |
| 9 | 100011000-0001 | ST4.2 x 9,5, vis autotaraudeuse, zinc blanc bleuté, GB845 | 1 |
| 10 | 100085794 | Pare-étincelles, Ø25,8 x 58,5, 201511 | 1 |
| 11 | 100011277-0005 | M6 x 60, boulon à embase hexagonal, Dacromet, GB5789 | 1 |
| 12 | 100775263-0001 | Silencieux d'échappement, 201654 | 1 |
| 13 | 100011452-0013 | M6, écrou de blocage à embase hexagonal, Dacromet, GB6177.1 | 2 |
| 14 | 100075043 | Joint de silencieux, 201654 | 1 |
| 15 | 100723701 | Ensemble de culasse, 200951 | 1 |
| 16 | 100948083 | Nécessaire d'ensemble du carburateur, 500889-CHL | 1 |
| 17 | 100075035 | Tuyau flexible du filtre à air, 500961-J | 1 |
| 18 | 100011452-0003 | M6, écrou de blocage à embase hexagonal, zinc blanc bleuté, GB6177.1 | 2 |
| 19 | 100010549 | Goupille, Ø8 x 12 | 4 |
| 20 | 100075061 | Tige de culbuteur, Ø3,5 x 115,2 | 2 |
| 21 | 100075036 | Poussoir, Ø18,3 x Ø6,6 x 30,5 | 2 |

| No | No de pièce | Description | Qté |
|---|---|---|---|
| 22 | 100075040 | Assemblage du segment de piston, Ø48,6, 201654 | 1 |
| 23 | 100088147 | 1er segment de piston, Ø48,6 x 1 | 1 |
| 24 | 100088148 | 2e segment de piston, Ø48,6 x 1 | 1 |
| 25 | 100088146 | Bague de graissage, Ø48,6 x 2 | 1 |
| 26 | 100075038 | Anneau de retenue de l'axe de piston, Ø14,7 x Ø1 | 2 |
| 27 | 100075039 | Axe de piston, Ø 18 x Ø 38, 201654 | 1 |
| 28 | 100159355 | Piston, Ø48,45 x Ø12, 201407 | 1 |
| 29 | 100075037 | Embiellages, Ø12 x 76 x Ø22 | 1 |
| 30 | 100091043 | M6 x 29, boulon, bielle | 2 |
| 31 | 100031968-0002 | M6 x 20, boulon à embase hexagonal, zinc blanc bleuté, GB16674 | 7 |
| 32 | 100072617 | Couvercle du vilebrequin, 201654 | 1 |
| 33 | 100075062 | Joint du vilebrequin, 201654 | 1 |
| 34 | 100084322-0003 | Jauge d'huile, longueur 92,5 mm | 1 |
| 35 | 100159356 | Arbre à cames, semi-nylon, 201654 | 1 |
| 36 | 100065663 | Vilebrequin, sans roulement, 201654 | 1 |
| 37 | 100011570-0001 | M6 x 12, boulon à embase hexagonal, zinc blanc bleuté, GB16674 | 6 |
| 38 | 100031967-0007 | M6 x 16, boulon à embase hexagonal, zinc blanc bleuté, GB16674 | 2 |
| 39 | 100075063 | Capteur d'huile, type inductif, longueur de fil 280 mm | 1 |
| 40 | 100085410 | Carter de moteur, alésage Ø48,6, 201654 | 1 |
| 41 | 100752614 | Gâchette, 480 mm | 1 |
| 42 | 100055591-0006 | M6 x 12, boulon à embase hexagonal, zinc blanc bleuté, GB16674 | 2 |
| 43 | 100085697 | Joint d'huile, Ø20 x Ø32 x 6, 201654 | 1 |
| 44 | 100011004-0001 | ST4.2 x 25, vis autotaraudeuse, zinc noir, GB845 | 4 |
| 45 | 100727945 | Guide d'air arrière, 201654 | 1 |

| No | No de pièce | Description | Qté |
|---|---|---|---|
| **46** | 100011223-0001 | M6 x 32, boulon à embase hexagonal, zinc blanc bleuté | 2 |
| **47** | 100733683 | Ensemble du stator, 1,9 kW 120 V, Ø120 x 32,5, 201654 | 1 |
| **48** | 100085871 | Bloc rotor, Ø150 x Ø121 x 44,5, 201654 | 1 |
| **49** | 100727946 | Ensemble de guide de vent, 201654 | 1 |
| **50** | 100072878 | Joint torique, jauge, 35,4 x 43,8 x 15,4 | 1 |
| **51** | 100752619 | Bobine d'allumage, 201654 | 1 |
| **52** | 100093250-0005 | ST4.8 x 20, vis autotaraudeuse, zinc noir, GB845 | 2 |
| **53** | 100727948 | Ventilateur de refroidissement, Ø168,8 x 36,3, 201654 | 1 |
| **54** | 100159015 | Poulie de démarrage, Ø73,5 x 41 | 1 |
| **55** | 100033063-0001 | M12 x 1,25, écrou de blocage à embase hexagonal, zinc blanc bleuté, GB6177.2 | 1 |
| **56** | 100727947 | Ensemble de couvercle de ventilateur, 201654 | 1 |
| **57** | 100735795 | Couvercle de ventilateur, ignifuge V0, 201654 | 1 |
| **58** | 100075483 | Cartouche du filtre à air, 201654 | 1 |
| **59** | 100075482 | Couvercle du filtre à air, 201654 | 1 |
| **60** | 100011277-0001 | M6 x 60, boulon à embase hexagonal, zinc blanc bleuté, GB5789 | 3 |
| **61** | 100000655 | Pince de câble B, Ø6 x 100 x 10, zinc blanc bleuté trivalent | 1 |
| **62** | 100728966-0001 | Ensemble démarreur de manuel, Ø141 x 7, noir, 201654 | 1 |
| **63** | 100011571-0001 | M6 x 14, boulon à embase hexagonal, zinc blanc bleuté, GB16674 | 3 |

# SCHÉMA DE PIÈCES DE CULASSE

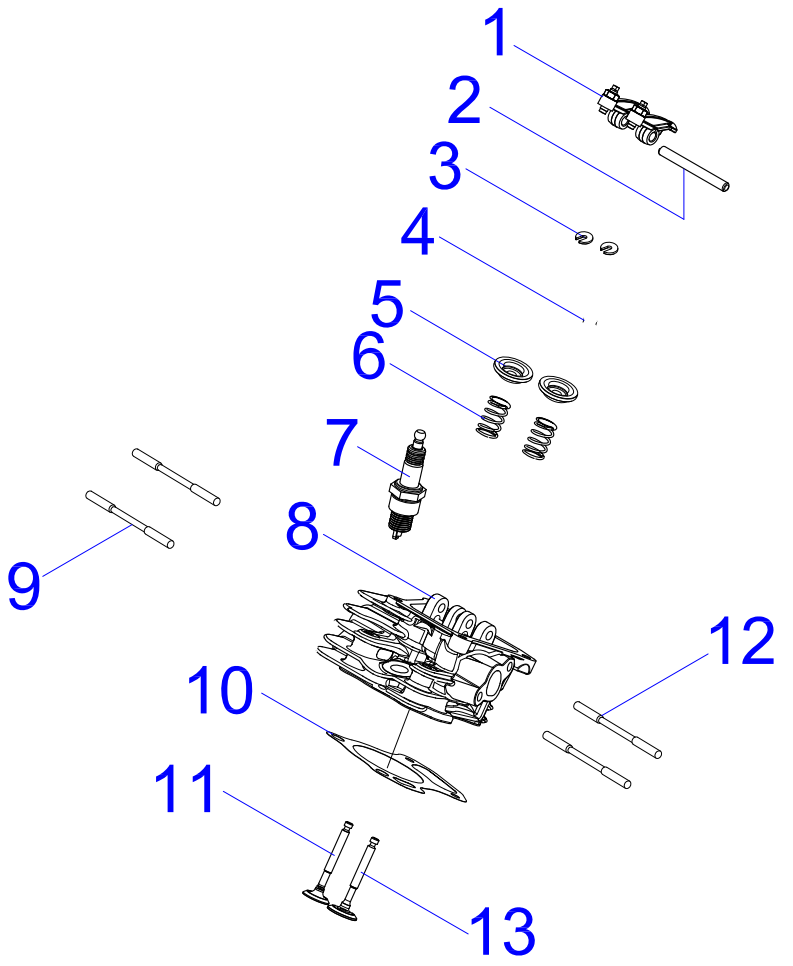



Figure C

# LISTE DE PIÈCES DE CULASSE

| No | No de pièce | Description | Qté |
|---|---|---|---|
| **1** | 100075054 | Ensemble culbuteur, 201654 | 2 |
| **2** | 100075053 | Ensemble d'arbre du bras de culbuteur, Ø6 x 59 | 1 |
| **3** | 100075055 | Verrou de soupape, 201654 | 2 |
| **4** | 100075058 | Déflecteur d'huile, Ø11 x Ø4,5 x 5 | 1 |
| **5** | 100075056 | Coupelle d'appui du ressort de la soupape, 201511 | 2 |
| **6** | 100159357 | Ressort de soupape, Ø18,5 x Ø2 x 32 | 2 |
| **7** | 100097810 | Bougie d'allumage, E6RTC | 1 |
| **8** | 100148916 | Culasse, 201654 | 1 |
| **9** | 100088412 | M6 x 73, goujon à double extrémité | 2 |
| **10** | 100085694 | Joint de la culasse du cylindre, Ø49,6 | 1 |
| **11** | 100075059 | Soupape d'échappement, Ø18,2 x Ø55 x 53,6 | 1 |
| **12** | 100010348 | M6 x 87, goujon à double extrémité | 2 |
| **13** | 100159354 | Valve d'admission, Ø21,5 x Ø5 x 53,1 | 1 |

# SCHÉMA DE PIÈCES DEL CARBURATEUR

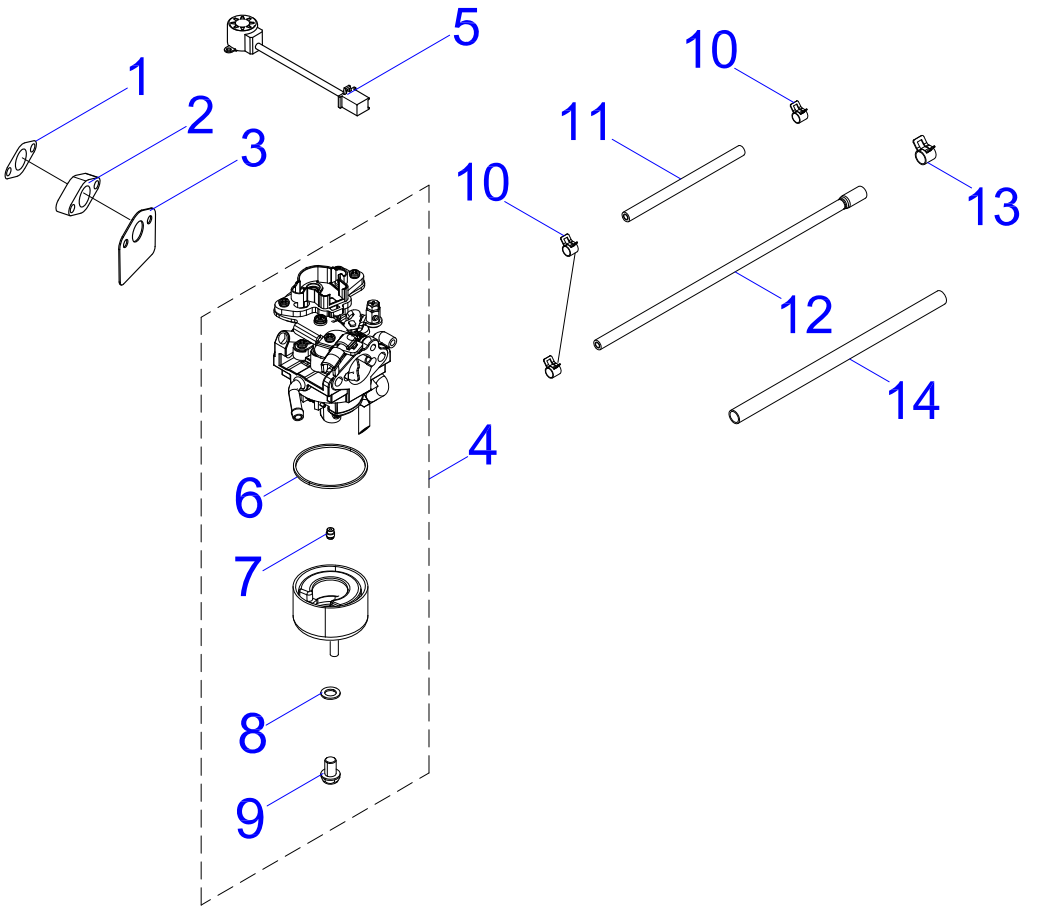



Figure D

# LISTE DE PIÈCES DEL CARBURATEUR

| No | No de pièce | Description | Qté |
|---|---|---|---|
| **1** | 100075048 | Joint statique d'isolation thermique du carburateur, 201654 | 1 |
| **2** | 100075049 | Plaque d'isolation thermique du carburateur, 201654 | 1 |
| **3** | 100075050 | Joint du carburateur, 201654 | 1 |
| **4** | 100159122 | Ensemble du carburateur, 201654 | 1 |
| **5** | 100061512 | Moteur pas à pas, quatre fils, 8 V, 24BYJ28-N05U-657T | 1 |
| **6** | 100131960 | Bague d'étanchéité de cuve de flotteur de réservoir de carburant, P18H-0012 | 1 |
| **7** | 100163552 | Gicleur principal, 70 | 1 |
| | 100163549 | Gicleur principal, 69 | / |
| | 100163550 | Gicleur principal, 68 | / |
| **8** | 100006037 | Joint d'étanchéité de boulon de cuve de flotteur | 1 |
| **9** | 100131964 | Boulon de cuve de flotteur de réservoir de carburant, P16D-1-001 | 1 |
| **10** | 100005149 | Collier de serrage, Ø7,5 x 8, zinc blanc bleuté trivalent | 3 |
| **11** | 100087351 | Tube composite, Ø4 x Ø8 x 120, avec marque EPA | 1 |
| **12** | 100131883 | Tube composite, Ø9 x Ø6 x 23 + Ø4 x Ø8 x 275, avec marque EPA | 1 |
| **13** | 100090871 | Collier de serrage, Ø9,7 x 8, zinc blanc bleuté trivalent | 1 |
| **14** | 100131884 | Manchon de protection pour tuyau de carburant, Ø9 x Ø11 x 215 | 1 |

# SCHÉMA DE PIÈCES DEL RÉSERVOIR DE CARBURANT

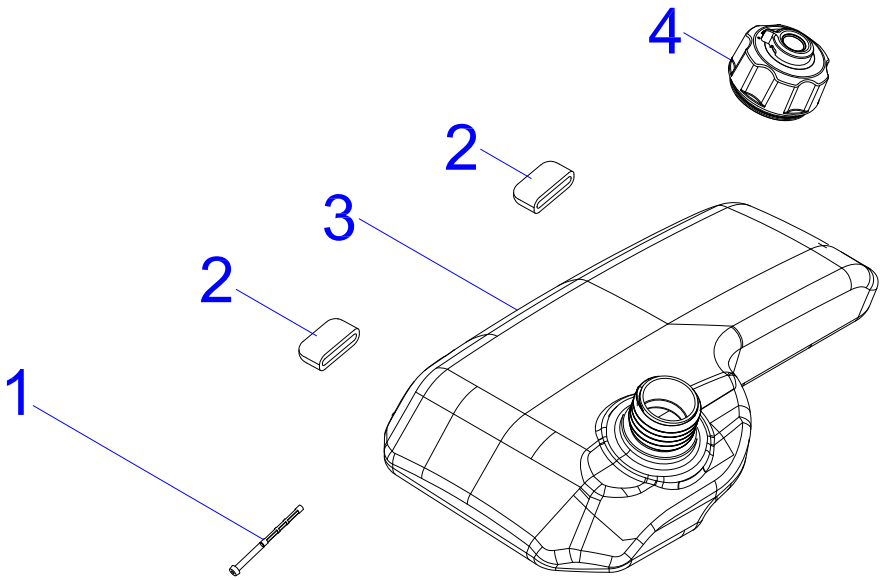



Figure E

# LISTE DE PIÈCES DEL RÉSERVOIR DE CARBURANT

| No | No de pièce | Description | Qté |
|---|---|---|---|
| **1** | 100009020 | Tuyau en T de carburant, 100-200, état M, Ø6 x Ø7 x 66, barre entre les mailles | 1 |
| **2** | 100072727 | Coussin de caoutchouc, 41 x 22 x 13,5 | 2 |
| **3** | 100087371 | Assemblage du réservoir de carburant, 4 L, noir | 1 |
| **4** | 100072726-0001 | Capuchon du réservoir de carburant, bague d'étanchéité grise, bouton de rég;age Pantone 485 C | 1 |

# SCHÉMA DE PIÈCES DEL PANNEAU DE COMMANDE

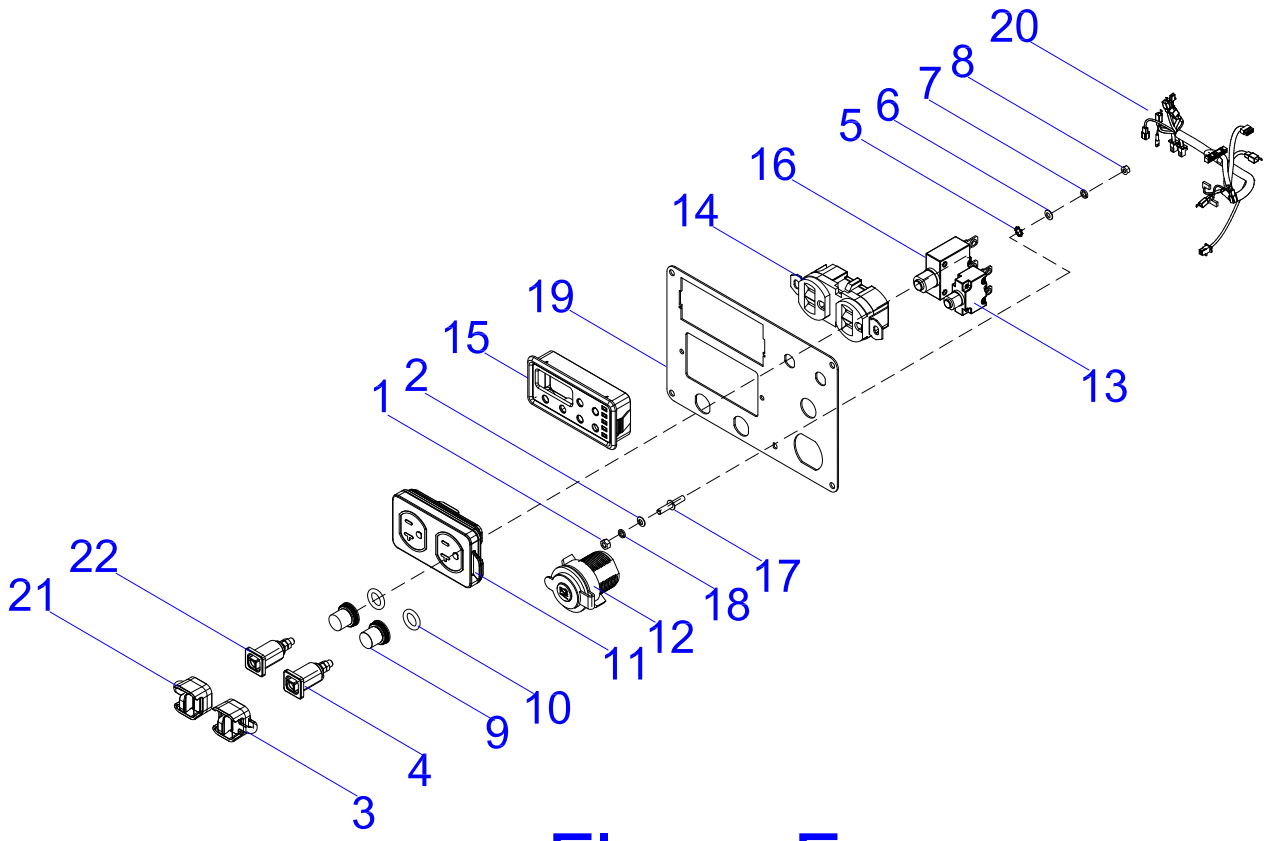



Figure F

# LISTE DE PIÈCES DEL PANNEAU DE COMMANDE

| No | No de pièce | Description | Qté |
|---|---|---|---|
| 1 | 100011421-0003 | M6, écrou hexagonal, zinc blanc bleuté, GB6170 | 1 |
| 2 | 100010910-0003 | Rondelle plate, Ø6,4 x Ø12 x 1,6, zinc blanc bleuté trivalent, GB97.1 | 1 |
| 3 | 100735685-0002 | Couvercle pour port parallèle 2, carré, noir, RoHS | 1 |
| 4 | 100746006-0002 | Prise parallèle 2, carrée, noire | 1 |
| 5 | 100128826-0001 | Rondelle plate de verrouillage, Ø6, zinc blanc bleuté, GB862.1 | 1 |
| 6 | 100010919-0002 | Rondelle plate, Ø5,3 x Ø10 x 1, zinc blanc bleuté trivalent, GB97.2 | 1 |
| 7 | 100010885-0003 | Rondelle élastique, Ø5, zinc noir trivalent, GB93 | 1 |
| 8 | 100074511-0003 | M5, écrou de verrouillage hexagonal à embase, zinc blanc bleuté, GB6187.1 | 1 |
| 9 | 100120180 | Couvercle, coupe-circuit | 2 |
| 10 | 100031552 | Joint torique, Ø7 x Ø2 | 2 |
| 11 | 100731575 | Cache-prise, modèle 5-20R, génération 2 | 1 |
| 12 | 100019782 | Prise, 20 A, 12 V | 1 |
| 13 | 100057719-0001 | Coupe-circuit 8 A, bouton-poussoir, avec inscription, RoHS | 1 |
| 14 | 100020029 | Prise, 20 A, 125 V, 5-20R | 1 |
| 15 | 100781222 | Compteur numérique, INT5CINV, UL, adaptatif | 1 |
| 16 | 100019754 | Disjoncteur 20 A, bouton poussoir, avec inscription | 1 |
| 17 | 100092320-0001 | Goujon de mise à la masse, M6 | 1 |
| 18 | 100010886-0004 | Rondelle à ressort, Ø6, zinc blanc bleuté trivalent, GB93 | 1 |
| 19 | 100831836 | Base de panneau, 120 V, CO, PGMA, 201654 | 1 |
| 20 | 100955139 | Assemblage du faisceau de câbles, INT5CINV, CO, cETL, 201654 | 1 |
| 21 | 100735685-0001 | Couvercle pour port parallèle 2, carré, rouge, RoHS | 1 |
| 22 | 100746006-0001 | Prise parallèle 2, carrée, rouge | 1 |

# SCHÉMA DE PIÈCES DE BASE

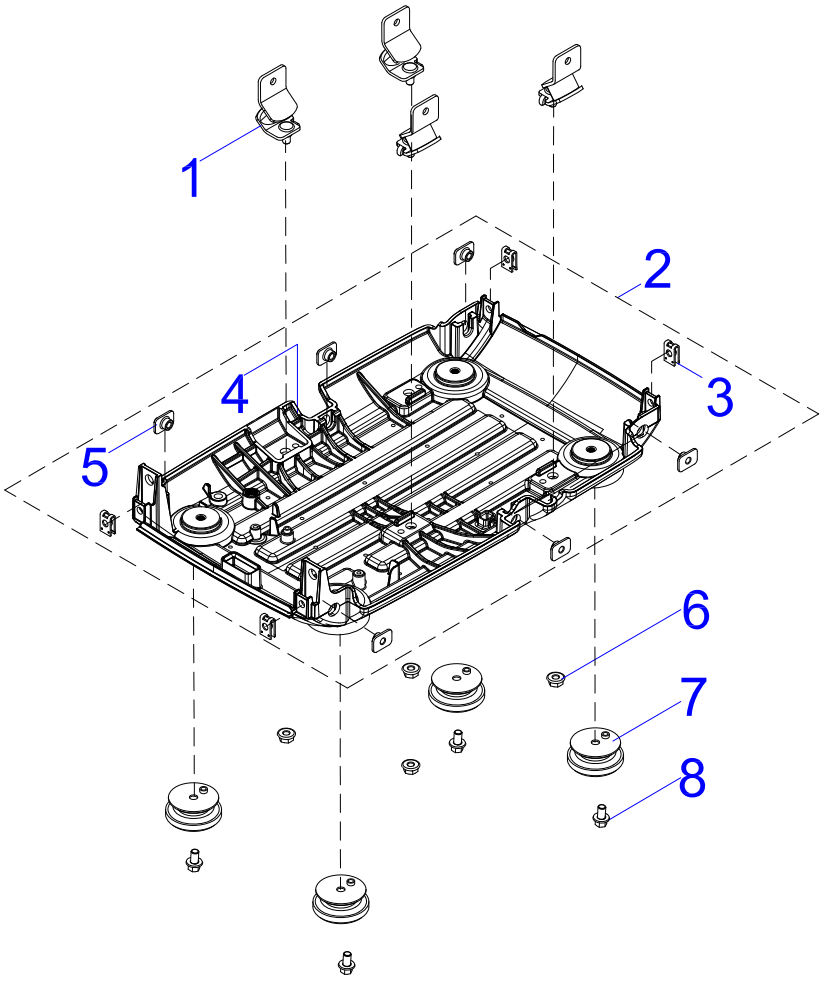



Figure G

# LISTE DE PIÈCES DE BASE

| No | No de pièce | Description | Qté |
|---|---|---|---|
| **1** | 100072715 | Support de montage antivibrations, support, 60 x 28 x 31 | 4 |
| **2** | 100088546 | Ensemble du boîtier, fond, 410 x 245 x 78,9 | 1 |
| **3** | 100050562 | Patte de filetage de support de réservoir de carburant, zinc blanc bleuté trivalent | 4 |
| **4** | 100072711 | Fond du boîtier, 410 x 245 x 78,9 | 1 |
| **5** | 100072994-0001 | Écrou à crans, M6 x 7, zinc coloré trivalent | 6 |
| **6** | 100011452-0003 | M6, écrou de blocage à embase hexagonal, zinc blanc bleuté, GB6177.1 | 4 |
| **7** | 100072712 | Base, Ø40 x Ø19 x 21 | 4 |
| **8** | 100011570-0001 | M6 x 12, boulon à embase hexagonal, zinc blanc bleuté, GB16674 | 4 |

# SCHÉMA DE CÂBLAGE

